

## ÅRSREDOVISNING

för

**CBG International Communication AB**  
**(556515-8671)**

Styrelsens årsredovisning för räkenskapsåret 2022-05-01 - 2023-04-30

Undertecknad styrelseledamot intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på ordinarie årsstämma den 31 oktober 2023. Stämman beslöt att det uppkomna resultatet skulle disponeras i enlighet med styrelsens förslag.

**Sundbyberg den 31 oktober 2023**



**Torbjörn Gisbert**

**ÅRSREDOVISNING**  
för  
**CBG International Communication AB**  
**(556515-8671)**

Styrelsen får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2022-05-01 - 2023-04-30

Innehåll

|                          |   |
|--------------------------|---|
| - förvaltningsberättelse | 2 |
| - resultaträkning        | 4 |
| - balansräkning          | 5 |
| - tilläggsupplysningar   | 7 |
| - underskrifter          | 7 |

**FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE****Verksamhet**

Bolaget har som föremål för verksamheten översättningar, teknisk dokumentation, grafisk produktion och datakonsultation. Bolaget bedriver även jord- och skogsbruk samt fastighetsförvaltning.

Bolagets säte är Stockholms län, Sundbybergs kommun.

| <b>Flerårsöversikt</b>                  | <b>2022/2023</b> | <b>2021/2022</b> | <b>2020/2021</b> | <b>2019/2020</b> |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Nettoomsättning i tkr                   | 1 288            | 513              | 736              | 713              |
| Resultat efter finansiella poster i tkr | -83              | -416             | -371             | 12               |
| Soliditet                               | 11,6%            | 11,7%            | 8,8%             | 10,2%            |

*Definition av nyckeltal*

Soliditet: Justerat eget kapital/Balansomslutning

**Förändring i eget kapital**

|                              | Aktie-<br>kapital | Reserv-<br>fond | Balanserat<br>resultat | Årets resultat | Totalt  |
|------------------------------|-------------------|-----------------|------------------------|----------------|---------|
| Belopp vid årets ingång      | 100 000           | 20 000          | 396 732                | -416 399       | 100 333 |
| Balanseras i ny räkning      |                   |                 | -416 399               | 416 399        | 0       |
| Villkorat aktieägartillskott |                   |                 | 85 000                 |                | 85 000  |
| Årets resultat               |                   |                 |                        | -83 173        | -83 173 |
| Belopp vid årets utgång      | 100 000           | 20 000          | 65 333                 | -83 173        | 102 160 |

Aktieägartillskott 238 750 kronor, 269 000 kronor, 354 375 kronor, 420 000 kronor samt 85 000 kronor.  
Totalt kronor 1 367 125 kronor

**Förslag till resultatdisposition**

Till bolagsstämmans förfogande står  
följande medel:

|                  |         |
|------------------|---------|
| Balanserad vinst | 65 333  |
| Årets resultat   | -83 173 |
|                  | <hr/>   |
|                  | -17 840 |

Styrelsen föreslår att förlusten behandlas enligt följande:

|                        |         |
|------------------------|---------|
| I ny räkning överföres | -17 840 |
|                        | <hr/>   |
|                        | -17 840 |

Bolagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

2023112204139

2023112204140

| <b>RESULTATRÄKNING</b>  |       | <b>2022-05-01</b> | <b>2021-05-01</b> |
|---|-------|-------------------|-------------------|
|   |       | <b>2023-04-30</b> | <b>2022-04-30</b> |
| <b>Rörelsens intäkter</b>                                     |       |                   |                   |
| Nettoomsättning   |       | 1 287 556         | 500 207           |
| Övriga rörelseintäkter  |       | 0                 | 12 750            |
| <b>Summa rörelsens intäkter</b>                               |       | <b>1 287 556</b>  | <b>512 957</b>    |
| <b>Rörelsekostnader</b>                                       |       |                   |                   |
| Produktionskostnader  | Not 2 | -204 015          | 0                 |
| Övriga externa kostnader                                      |       | -442 149          | -274 603          |
| Personalkostnader   | Not 3 | -573 554          | -503 553          |
| Av- och nedskrivningar av materialla<br>anläggningstillgångar | Not 4 | -151 200          | -151 200          |
| <b>Summa rörelsekostnader</b>                                 |       | <b>-1 370 918</b> | <b>-929 356</b>   |
| <b>Rörelseresultat</b>  |       | <b>-83 362</b>    | <b>-416 399</b>   |
| <b>Finansiella poster</b>                                     |       |                   |                   |
| Övriga räntekostnader   |       | 189               | 0                 |
| <b>Summa finansiella poster</b>                               |       | <b>189</b>        | <b>0</b>          |
| <b>Resultat före skatt</b>                                    |       | <b>-83 173</b>    | <b>-416 399</b>   |
| Skatt på årets resultat                                       |       | -                 | -                 |
| <b>Årets resultat</b>   |       | <b>-83 173</b>    | <b>-416 399</b>   |

**BALANSRÄKNING**

| <b>TILLGÅNGAR</b>                             |       | <b>2023-04-30</b> | <b>2022-04-30</b> |
|---|-------|-------------------|-------------------|
| <b>Anläggningstillgångar</b>                  |       |                   |                   |
| <b>Materiella anläggningstillgångar</b>       |       |                   |                   |
| Arbetsmaskiner                                | Not 4 | 553 500           | 704 700           |
| <b>Summa materiella anläggningstillgångar</b> |       | <b>553 500</b>    | <b>704 700</b>    |
| <b>Summa anläggningstillgångar</b>            |       | <b>553 500</b>    | <b>704 700</b>    |
| <b>Omsättningstillgångar</b>                  |       |                   |                   |
| <b>Kortfristiga fordringar</b>                |       |                   |                   |
| Kundfordringar                                |       | 1 750             | 0                 |
| Skattefordran                                 |       | 28 707            | 31 418            |
| Övriga fordringar                             |       | 4 000             | 27 302            |
| <b>Summa kortfristiga fordringar</b>          |       | <b>34 457</b>     | <b>58 720</b>     |
| <b>Kassa och bank</b>                         |       |                   |                   |
| Kassa och bank                                |       | 291 649           | 97 599            |
| <b>Summa kassa och bank</b>                   |       | <b>291 649</b>    | <b>97 599</b>     |
| <b>Summa omsättningstillgångar</b>            |       | <b>326 106</b>    | <b>156 319</b>    |
| <b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>                       |       | <b>879 606</b>    | <b>861 019</b>    |

**BALANSRÄKNING****EGET KAPITAL OCH SKULDER****Eget kapital****Bundet eget kapital****2023-04-30****2022-04-30**

Aktiekapital

100 000

100 000

Reservfond

20 000

20 000

120 000120 000**Fritt eget kapital**

Balanserad vinst/förlust

65 333

396 732

Årets resultat

-83 173

-416 399

-17 840-19 667**Summa eget kapital****102 160****100 333****Långfristiga skulder**

Skuld till aktieägare

649 776

684 776

**Summa långfristiga skulder**649 776684 776**Kortfristiga skulder**

Leverantörsskulder

422

0

Övriga skulder

63 514

13 091

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

63 734

62 819

**Summa kortfristiga skulder**127 67075 910**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER****879 606****861 019**

2023112204142

**TILLÄGGSUPPLYSNINGAR****Not 1 Redovisningsprinciper**

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämns allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

*Avskrivningar*

Bolaget tillämpar följande avskrivningstider:

Arbetsmaskiner 5-15 år

**Upplýsningar till resultaträkningen**

**Not 2** Företaget har under året ändrat redovisningsprincip för produktionskostnader som tidigare redovisades under övriga kostnader. Jämförelsetalen är inte justerade.

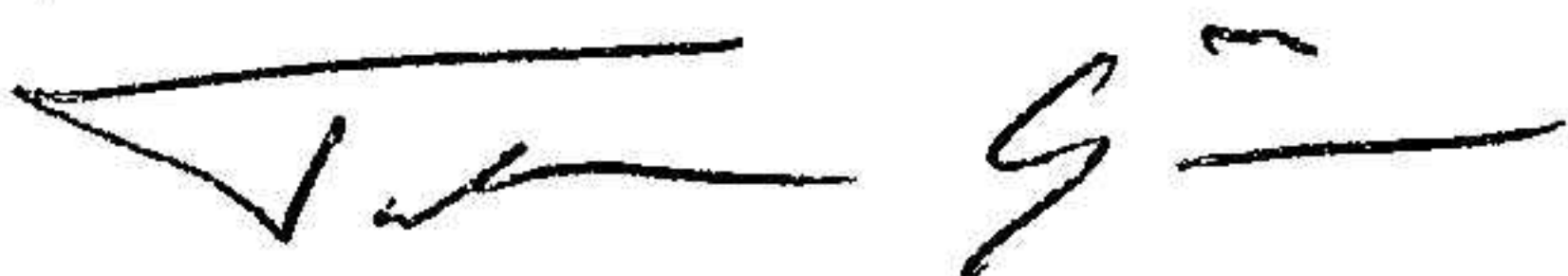
**Not 3 Personal**

|                              | 2022-05-01 | 2021-05-01 |
|------------------------------|------------|------------|
|                              | 2023-04-30 | 2022-04-30 |
| <b>Medeltal anställda</b>    |            |            |
| Medeltal anställda har varit | 1          | 1          |
| varav kvinnor                | 1          | 1          |

**Upplýsningar till balansräkningen**

|  | 2022-05-01        | 2021-05-01        |
|--|-------------------|-------------------|
|  | 2023-04-30        | 2022-04-30        |
| <b>Not 4 Arbetsmaskiner</b>              |                   |                   |
| Ingående anskaffningsvärde               | 2 080 239         | 2 080 239         |
| Inköp                                    | 0                 | 0                 |
| Utgående ackumulerade anskaffningsvärden | <u>2 080 239</u>  | <u>2 080 239</u>  |
| Ingående avskrivningar                   | -1 375 539        | -1 224 339        |
| Årets avskrivningar                      | -151 200          | -151 200          |
| Utgående ackumulerade avskrivningar      | <u>-1 526 739</u> | <u>-1 375 539</u> |
| Utgående redovisat värde                 | 553 500           | 704 700           |

Stockholm 2023-10-31



Torbjörn Gisbert